

Cambridge International Examinations

Cambridge International General Certificate of Secondary Education

URDU AS A SECOND LANGUAGE

0539/02

Paper 2 Listening Comprehension

May/June 2017

TRANSCRIPT

Approx. 45 minutes



University of Cambridge International Examinations, International General Certificate of Secondary Education, June 2017 examination in Urdu as a Second Language.

Paper 2, Listening Comprehension.

Turn over now.

Pause 00'05"

Exercise 1

ا: معنی نمبر:ا موال 1:61 موال نمبر 1 سے 6 تک کے لیے آپ جے مثلف مصے شیں کے رہر موال کا جواب دی گئی لاگن پر تحریر کریں ۔آپ کا جواب مختسر ہو ناچا ہے۔ آپ جر جھے کو دو بار سنیں گے۔

Pause 00'05" Signal Pause 00'03"

F: سوال نمبر 1

F: جمآب سكول كيے جاتے إلى؟

M : میں سکول بھی ہیں پر اور بھی گاڑی کے ذریعے جاتا ہوں۔ البتہ واپھی پر گھر پیدل جاتا ہوں۔ سحرش آپ سکول کیے جاتی ہیں؟

F: میں توپیدل بی آتی جاتی ہوں اس کے کہ پیدل جانا صحت کے لیے بہت اچھا ہے۔

M: توكيول ناجم أتضي بدل كمرجا إكري-

F : ضرور کیوں شین تو پھر ملتے ہیں آج چھٹی کے وقت۔

Pause 00'10"

F: سوال قبر 2

F: عمران آپائية قارغ وقت من كياكرتين؟

M : مين كركت كميلا بول اور يك تشق و يحضاكا بحى بهت شوق ب

F: مجے بھی کرکٹ میں بہت و کچھ ہے لیکن صرف و کھنے کی عد محک بال البت اسٹے سکول میں نید بال با قاعد کی سے کھیلتی ہوں۔

M : بياتوبيت اليحى بات ہے۔ تھيل صحت مند رہنے کے ليے واقعی بہت ضروری ہے۔

Pause 00'10"

F: سوال نمبر 3

:M

اب آپ موسم کاجال نیٹے حکمہ ''موسمیات کے مطابق کل او جور میں ورچہ 'خرارت 333 گری سنٹی گریڈز ہے گااور ڈھوپ نگلے گی۔ کل کر اپنی میں دن کے وقت موسم خوطنگوار ہے گا گر شام کو فنکی ہو گی۔ کل ماتان میں ساراون بادل جھائے رہیں گے اور رات کو بارش کا اِمکان مجی ہے۔

Pause 00'10"

F: سوال غبر 4

F: الحضر بعائی اگلی جعرات کو میری سالگرو ہے۔ یمی چاہتی ہُوں کہ ہم سب فی کر فور جہال ریسٹورنٹ جاہیں۔ آپ کا کیا تھیال ہے ؟ M: ادے واو شغبل میہ تو ہزاا چھا تھیال ہے۔ وہاں کے کھائے تو واقعی بہت لڈیڈ بوتے ہیں۔ تمام کھائے دئی تھی ہیں بی بنائے جاتے ہیں اور وہاں کا ماحول بھی بہت اچھا ہوتا ہے۔ F: اچھا تو ہم چلیس سالگرو کے شوٹ کی خریداری کے لیے۔ M: ہاں کیوں خیس۔ چاوا بھی چلتے ہیں۔

Pause 00'10"
© UCLES 2017

[Turn over

F: سوال فير 5

:M

بچوں اور والدین کے لیے طفوسی پینکش! ہم عید کے موقع پر اپنی ٹی فلم "جنگل کی ونیا" کا افتال کر رہے ہیں۔ آپ بھی آئے اور جاری ٹی پینکش کا لفف اضابے۔ پہلے ون تک ضف قیت پر حاصل کریں۔ آپ سے در خواست کی جاتی ہے کہ اس موقع سے مجربی رفائد واضا بیں۔ اپنے خاندان، عزیز وں اور دوستوں کے ساتھ مل کر "الحرا" سینمایس تحریف ایس ا

F: سوال نمبر 6

Pause 00'10"

1/2 (W) :M

F:وعليكم السلام_

M: میں اسٹیت الجنت کے دفترے فراز اول رہا اون ۔ آپ کو کس تھم کا کھرجا ہے؟

F : میں ایسا تھر خرید ناجا ہتی ہوں، جس میں جار سونے کے تمرے ہوں، ایک بڑا یا فیجد اور گاڑی کھڑی کرنے کے لیے گیران مجی ضرور ہو۔

M: آب سعلاتے میں مر خرید ناچاہتی وں؟

F: الى محصاقبال كالوفى من كر جائي كوك مقبر عداد عند "جنان كل كاسين في صفح باكن كم جواس علاق من واقع

-4

M: بى بهت يهم ، يم آپ ك ليه آپ ك ضرورت ك مطابق كر علاش كرنے كى يورى كو شش كريں ك-

F : بهت فکرید

Pause 00'10" Repeat from 1 to 6 Pause 00'10"

> ا: مثل نیرایک قتم ہو فی آپ تھوڑی ویر بی مثل نیر 2 میں گے۔اب آپ ہے بی دیئے محصل نیرایک علیہ محصل نیر دو کے سوالات پڑھیئے۔

Pause 00'30"

Exercise 2

F: مطن فمبر: 2 سوال فمبر: 7 نیندگی ایست پرایک تقریر شیل ادرینچه دی گی تفصیل تکمل کریں۔ آپ بیہ تقریر دوبار شیل گے۔

Pause 00'05" Signal Pause 00'03"

F: معززسامعين!

نیندایک فطری عمل ہے اور سوئے سے کیے پیار ٹیمل۔ اس سے تھکاوٹ دور ہوتی ہے اور جم کو آرام ملا ہے۔ انسانی استفادہ جن ور دوبار دکام کرنے کے قابل ہو جاتے ہیں۔ ماہر بن کے مطابق انسان کوہر روز 7 سے 8 کھنے ضر ور سوناچا ہے۔ جس طرتا انگھی نذا اور پائی ہماری صحت کے لیے ضرور کی ایسا ہی طرح تیند بھی محد دست رہنے کے لیے نبایت لازی ہے۔

ہر صف کو پوری طرح فیندیٹسر خیل آتی اوراس کی کئی وجو پات ہیں۔ پھے اوگ اپنا شوق پورائرنے کے لیے رات ویر تک جاگے رہے ہیں۔ ایسے اوگ اؤخواہ مخواہ
اپنی فیند ضائع کر دیتے ہیں۔ مگر پھے اوگوں کے لیے جسمانی شکاوٹ کی کہی ہے شوائی الاب بنتی ہے۔ پھے ایسے بھی اوگ ہے بین کو دہنی ابھینیں اور پر بیٹا نیاں
سونے خیل ویٹیں۔ برطانہ میں ایک سروے کے مطابق تقریبا 25 فی صداد گیا اور کی رات مناسب طور پر سوخیں سکتے۔ کیو تک آئیس یہ فکر رہتی ہے کہ مج گاڑی چائے ہوئے نہ جانے کتنی ویر ٹریک میں رکنا ہے۔ ان فکر متداد گوں میں ہے 56 فی صداد گیا ہے جی جو اقدار کی شب4 کھٹے ہے جی کم وقت کے لیے سوتے ہیں۔ شاید میں ویدے کہ برطانو کی بائند کرتے ہیں۔

ہے۔ کہ انسانی سحت کو بری طرح متاثر کرتی ہے۔ جس کے نتیج میں انسان مایو می اور پریشانی کا شکار ہو سکتا ہے۔ کم خوابی ہے انسان کے پڑوہ دے پینا اور ناخو فلکوار موڈ میں مبتلا ہوئے کے امکانات بڑھ جاتے ہیں۔ اس کی قوت فیصلہ اور سوپنے محصے کی صلاحیت مجبی بری طرح متاثر ہوتی ہے۔ یہ بات تو درست ہے کہ جمیں اپنا شوق بوراکر نے پروقت صرف کرناچا ہے لیکن احتد ال کے ساتھ۔ اگر ممکن ہوتو اپنے احساب کو مناسب حد تک تھکائے کے لیے حدت طلب کام اور ورزش با قاعد گی ہے کرنے کی عادت والیس۔ عقص ہے کہ مناسب نیز سحت مند جمم اور و ترین و فول کے لیے تان مقیدے۔

Pause 00'30"

F:ابآپ پر تقریر دو ہار وسنے۔

Pause 00'03" Repeat Exercise 2 Pause 00'30"

> F: مثن نمبر 2 فتم او فی۔ آپ تھوڑی دیر میں مثن نمبر 3 میں گے۔اب آپ پہنچ میں دیئے گئے مثن نمبر تمان کے موالات پڑھئے۔

Pause 00'30"

Exercise 3

F: مثل نمبر: 3 سوال نمبر 13t8 آپ ایک ربودے من رب جس میں شادی کی تقریب کا حال ایان کیا جا رہا ہے۔

آب بدر پورٹ دوبار میں گے۔

مندرجدؤیل جملوں کوچ مد کرستن کی روشنی میں ہر یک میں دیے گئے افلاطاط کی جگہ ورست الفاظ لکسیں۔

Pause 00'05" Signal Pause 00'03"

: F

Pause 00'30"

F :اب آپ ريورث کود و باروسنے۔

Pause 00'03" Repeat Exercise 3 Pause 00'30"

> F: مثن نهر 3 فتم دو لی۔ آپ تعوزی دیر میں مثن نمبر 4 سیں ہے۔ اب آپ پہنے میں دیئے مثل نمبر چارے سوالات پڑھئے۔

Pause 00'30"

Exercise 4

F: مثل نبر: 4 سوال نبر 14 20 20

آپ رکٹے کی سواری کے بارے میں معلومات کن رہے جیں۔ آپ اس مثن گورو ہار شیل گے۔ مثن کو من کر مندر دید ذیل سوالات کے جواب تحریم کریں۔

Pause 00'05" Signal Pause 00'03"

© UCLES 2017

-M

ایک طویل عرصے ہے رکشہ ذرائع آید ورفت کانہایت کی ساد واور سستاذر بعد رہاہے۔ جاپان میں مقیم ایک یور پی مشنر کی کو اپنی چلنے پھرنے ہے معذور

یو کی مجبور کی کو دکھے کررکئے کی ایجاد کا نیال آیا۔ شروع شروع میں اس کئے کو آو می پیدل کھینچنا تھا۔ سروی اور گرمی کی شدت میں یہ نہایت محنت
طلب کام تھا۔ اس مشکل کو دُور کرنے کے لیے رکشے کو پیدل کی بجائے سائیکل کی مدوسے کھینچا جائے لگا، گریہ بھی انتا آسان کام نہ تھا۔ انسانی حقق کی
تنظیموں نے اسے ظالمانہ عمل قرار دیتے ہوئے ان وونوں مشم کے رکشوں کے استعمال کی ممانعت کی در خواست کی۔ ہندوستانی حکومت نے بھی تقریباً
چالیس سال ہے ان کے لیے السنس وینا بند کرویے جیں۔ پھر بھی رکشے کا استعمال جنوبی ایشیاء کے ممالک میں مقبول ہونے لگا اور اسے مزید بہتر بنانے
کی کو مششیں جاری رہیں۔ پھر مدت گزرنے کے بعد اس میں موٹر لگادی گئی تو موٹر رکشے نے مزید مقبولیت حاصل کی و سے بھی اب اس میں کم جسمانی
مشتدت درکار متھی۔

موٹرر کشہ توآئ بھی مختلف ممالک میں زیراستعال ہے۔ کم غُم کی ہدوات اندرون شہر کی ظف وتاریک گلیوں میں بھی پانچ جاتا ہے۔ یہ لیکسی کے مقابلے میں ستا بھی ہے۔ دلچے ہات مید ہے کہ اے فک فک بھی کہاجاتا ہے۔ در کشے کی بڑھتی ہوئی مقبولیت کودیکھتے ہوئے اندازہ لگا یاجاسکتا ہے کہ معتقبل میں بجل سے چلے والے دستے مارکیٹ میں آجائیں گے۔ جرت کی بات ہے ہے کہ ان کی رفتار کا کلو میٹر فی گھنٹ سے بھی زیادہ ہوگی۔ مگررفتار کی طرح تھیں بڑھ جائے گئی جس کی وجہ سے خیال کیاجاتا ہے کہ ان کا استعمال عام ہونے میں شاید بھو وقت لگ جائے۔

گزشتہ چند سالوں سے لندن شہر کے مرکزی حصد میں سائیکل رکشہ نماسواری کااستعال بھی شروع ہوچکا ہے۔ لیکن بیداستعال ضرورت کے تحت ہر گز نہیں بلکہ لوگ ایساشو تیہ طور پر کرتے ہیں۔ اس لئے لندن شہر میں بیدا یک منفر د سواری ہے بالکل ای طرح ہیے ساطل سمندر پر ہیر کرنے کے لئے آپ کو گھوڑاگاڑی یاگد حاکرائے پر مل جاتا ہے۔

Pause 00'30"

F: اب آپ ان معلومات كود وبار ويفي -

Pause 00'03" Repeat from Exercise 4 Pause 01'00"

مثل تبر4 فتم ہوئی اوراس کے ساتھ ریکار واٹک بھی فتم ہوئی۔

F This is the end of the examination.

BLANK PAGE

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

To avoid the issue of disclosure of answer-related information to candidates, all copyright acknowledgements are reproduced online in the Cambridge International Examinations Copyright Acknowledgements Booklet. This is produced for each series of examinations and is freely available to download at www.cie.org.uk after the live examination series.

Cambridge International Examinations is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.

© UCLES 2017 0539/02/M/J/17